

ББК81.2Англ9

О 711

Оршанская Е.Г.

Учитель иностранного языка как организатор межъязыкового и межкультурного взаимодействия : учебное пособие для вузов. В 2 ч. Ч. 2. – / Е.Г. Оршанская ; Сиб. гос. индустр. ун-т. – Новокузнецк : СибГИУ, 2012. – 220 с. – ISBN 9785780603672.

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие.....	4
1 Реализация билингвизма при организации речевого общения на уроке иностранного языка	6
1.1 Речевой этикет. Этикет телефонного разговора.....	6
1.2 Выражение вежливости в речевом поведении. Извинение	28
1.3 Просьба. Благодарность	45
1.4 Коммуникативная целесообразность при подготовке и произнесении речи	68
1.5 Отзыв.....	89
1.6 Написание и оформление писем (дружеские, благодарственные, деловые)	100
2 Интеграция родного и иностранного языков в коммуникативно-речевых ситуациях урока иностранного языка	116
2.1 Речевая адаптация. Организация проверки домашнего задания и подведения итогов урока	116
2.2 Объяснение нового материала.....	133
3 Особенности использования профессионально ориентированных высказываний в учебной речи (на примере урока иностранного языка)	144
3.1 Анализ и комментарий.....	144
3.2 Билингвальная гибкость. Инструктаж.....	163
3.3 Замечание. Совет	174
4 Задания для самостоятельной работы	194
Приложение А. Программа учебной дисциплины "Учитель иностранного языка как организатор межъязыкового и межкультурного взаимодействия"	196